

(MK.)TRA.G2

SIMONS VOSS

Push to
use

TS31.EX0903 | 16.05.2019

1. Sicherheitshinweise

- Keine Haftung durch SimonsVoss für Sach- und Personenschäden infolge von Programmierfehlern.
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- (Unangekündigte) Änderungen nicht ausgeschlossen.
- Keine Haftung durch SimonsVoss für Dokumentationsfehler.
- Deutsche Originalfassung gültig bei Abweichungen in Fremdsprachen.

2. Weitere Dokumentation

Transponderhandbuch

- Ausführungen
- Programmierung
- Batteriewechsel
- Technische Daten

LSM-Handbuch

- Programmierung

3. Bedienung

1. In max. 40 cm (Schließzylinder/
SmartHandle) / 120 cm (SREL) po-
sitionieren.
2. Knopf drücken.
 - ↳ Bei Berechtigung wird Aktion
möglich.

3. Aktion (z.B. SmartHandle betätigen) durchführen.

4. Emissionen

Funkemissionen

SRD	24,50 kHz - 25,06 kHz	-20 dB μ A/ m (10 m Entfernung)
RFID	13,564 MHz - 13,564 MHz	-19,57 dB μ A/m (10 m Ent- fernung)

Es liegen keine geografischen Beschränkungen innerhalb der EU vor.

5. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die SimonsVoss Technologies GmbH, dass der Artikel TRAZ folgenden Richtlinien entspricht:

- 2014/53/EU "Funkanlagen"
- 2014/30/EU "EMV"
- 2011/65/EU "RoHS"
- 2012/19/EU "WEEE"
- sowie der Verordnung (EG) 1907/2006 "REACH"

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.simons-voss.com/de/zertifika->

te.html.



6. Hilfe und weitere Informationen

Infomaterial/Dokumente

Detaillierte Informationen zum Betrieb und zur Konfiguration sowie weitere Dokumente finden Sie auf der Simons-Voss-Homepage im Downloadbereich unter Dokumente (<https://www.simons-voss.com/de/downloads/dokumente.html>).

Konformitätserklärungen und Zertifikate

Konformitätserklärungen und Zertifikate

zu diesem Produkt finden Sie auf der SimonsVoss-Homepage im Zertifikatsbereich (<https://www.simons-voss.com/de/zertifikate.html>).

Informationen zur Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät (TRA2) nicht mit dem Hausmüll, sondern gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Sonderabfälle.
- Recyceln Sie defekte oder verbrauchte Batterien gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66/

EG.

- Beachten Sie örtliche Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien.
- Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



SimonsVoss Technologies GmbH
FeringasträÙe 4
85774 Unterföhring
Deutschland

1. Safety instructions

- SimonsVoss accepts no liability for damage to property or personal injury resulting from programming errors.
- Keep away from moisture.
- (Unannounced) changes are not excluded.
- SimonsVoss accepts no liability for documentation errors.
- German original version valid in case of deviations in foreign languages.

2. Further documentation

Transponder's manual

- ▣ Versions
- ▣ Programming
- ▣ Battery change
- ▣ Technical data

LSM's manual

- ▣ Programming

3. Use

1. Keep in max. 40 cm (Locking cylinders/SmartHandle) / 120 cm (SREL) distance.
2. Press button.

↳ Action becomes possible after authorization.

3. Execute action (e.g. use SmartHandle).

4. Emissions

Radio emissions

SRD	24.50 kHz - 25.06 kHz	-20 dB μ A/ m (10 m distance)
RFID	13.564 MHz - 13.564 MHz	-19.57 dB μ A/m (10 m dis- tance)

There are no geographical restrictions within the EU.

5. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that article TRA2 complies with the following guidelines:

- 2014/53/EU "Radio equipment"
- 2014/30/EU "EMC"
- 2011/65/EU "RoHS"
- 2012/19/EU "WEEE"
- and regulation (EG) 1907/2006 "REACH"

The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.simons-voss.com/en/certificates.html>.



6. Help and other information

Information material/documents

You will find detailed information on operation and configuration and other documents under Informative material/Documents in the Download section on the SimonsVoss website (<https://www.simons-voss.com/en/downloads/documents.html>).

Declarations of conformity

You will find declarations of conformity for this product in the Certificate section on the SimonsVoss website (<https://www.simons-voss.com/en/certificates.html>).

Information on disposal

- ❖ Do not dispose the device (TRA2) in the household waste. Dispose of it at a collection point for electronic waste as per European Directive 2012/19/EU.
- ❖ Recycle defective or used batteries in line with European Directive

2006/66/EC.

- Observe local regulations on separate disposal of batteries.
- Take the packaging to an environmentally responsible recycling point.



SimonsVoss Technologies GmbH
Feringastrasse 4
85774 Unterföhring
Germany

ALLEGION™ 

Simons  **Voss**
technologies